

**Canada Elections Act (amdt.—reimbursement of...—Cont.**

Second reading, 12701-9  
 Agreed to on recorded division, 12745-6  
 Procedure and House Affairs Standing Committee  
 Referral, 12745  
 Reported, with amdt., 17635  
*See also* Political parties—Election expenses

**Canada Elections Act (amdt.—review of nomination papers)(Bill C-252)—Wappel**

First reading, 4527  
*See also* Elections—Nomination papers

**Canada Employment and Immigration Commission**

Annual report (1992-1993), tabled, 796

**Canada Employment Centres**

Automation, computer links, impact, 11595, 16410-1, 16526  
 Bedford, N.S., 16523  
 Closures/rationalization, 11319, 13411, 13414, 16555, 16565  
 Job Finding Clubs, affecting, 13392  
 Newfoundland, S.O. 31, 12715  
 Quebec, 13391-5, 13409  
   o.q., 14452-3, 16740-1  
   Petitions, 14412, 15838, 16400  
 Thompson, Man., o.q., 12371  
 Unemployed outside major urban centres, impact, 13392  
   o.q., 12188  
 Victoriaville, Que., 17484-5  
*See also* Agriculture—Employment  
 Erie constituency, S.O. 31, 935  
 La Malbaie, Que., downsizing, petition, 14414  
 Privatization, partial, pilot project, Jobs Canada Incorporated,  
   o.q., 15811-2  
 Programs, integration, 16523  
 Quebec  
   Beauce region, 16429, 17447  
   Regional administrative centre, location, Shawinigan over  
   Trois-Rivières, rational, 16555-6, 16711-2, 17251-3  
 Training standards, petition, 8211  
*See also* Archer Daniel Midland Ltd.; Employment—Program  
 delivery

**Canada-Estonia income tax convention** *see* Income Tax Conventions Implementation Act, 1995 (Bill C-105)**Canada-Europe Parliamentary Association**

European parliamentarians visit, Quebec portion, cancellation  
 o.q., 1688  
 S.O. 31, 1719  
*See also* Forestry; Inter-Parliamentary Delegations, reports

**Canada Expo 1994 Trade Fair**

Mexico City, business participation, 2635  
 S.O. 31, 2536

**Canada-France Parliamentary Association** *see* Inter-Parliamentary Delegations, reports**Canada Gazette** *see* Postal service—Regulations**Canada geese** *see* Migratory birds**Canada-Germany relations**

S.O. 31, 11479

**Canada Grain Act (amdt.)(Bill C-51)—Minister of Agriculture and Agri-Food (Goodale)**

First reading, 6001  
 Second reading, 6477-500  
 Agreed to, 6500

**Canada Grain Act (amdt.)(Bill C-51)—Minister...—Cont.**

Agriculture and Agri-Food Standing Committee  
 Referral, 6500  
 Reported, without amdt., 8177  
 Report stage, 8614-26  
 Motions  
   (Althouse), 8617-20, negated, on division, 8620; 8617-20,  
   negated, on recorded division, 8729-31; 8625-6,  
   negated, on division, 8626  
   (Benoit), 8620-4, negated, on recorded division, 8730-1  
   (Chrétien, J-G), 8614-7, negated, on recorded division,  
   8728  
   Concurrence, M. (Goodale), agreed to, on recorded division,  
   8731-2  
 Third reading, 8865-73, 8888-93  
 Agreed to, on recorded division, 9025-6, passed.  
 Senate passage, 9159  
 Royal Assent, 9160. Chap. 45, S.C. 1994  
*See also* Grain—Regulations

**Canada Health Act**

Adoption unanimously in 1984, 11889, 12076  
 Amending, 11848, 13218  
   o.q., 3878, 4001, 14767  
 Effectiveness, o.q., 14812  
 Enforcement, 11400, 13259  
   Federal cash transfers, o.q., 12725  
 Five principles, 472, 11854, 11856-60, 11863, 11865, 11871,  
 11889-91, 11901, 11905-6, 11908, 12053, 12078, 12080-1,  
 13247, 13339  
 Bloc Québécois position, 12075-6  
 Federal government commitment, enforcement, 11872-3,  
 11875, 13291, 13308  
   o.q., 15399  
 Maintaining, Budget, Feb. 27/95 statement, 10099, 11305-7,  
 11440, 12035-6, 12054  
   o.q., 10145, 10266, 10269  
   S.O. 31, 10263  
 Provinces supporting, 11871, 11903  
 Quebec supporting, 11874, 11876-7  
 Reform Party position, 11891, 11893, 11903, 11907  
 Violations  
   Correcting, penalties, deadlines, S.O. 31, 15285  
   Definition and penalty, federal government deciding,  
   13242-3, 13252-3, 13259, 13291  
 Petition, 2395  
 Review, o.q., 10269  
*See also* Health care—Dieticians—Private clinics; Health  
 insurance (Medicare)

**Canada Health Act (amdt.—conditions for contributions)(Bill C-284)—Blaike**

First reading, 6913  
 Second reading, 15939-47  
 Dropped from *Order Paper*, 15947  
*See also* Fire-fighters—And emergency response personnel

**Canada Health Act (amdt.—nutrition services)(Bill C-302)—Patry**

First reading, 9693  
*See also* Health care—Dieticians

**Canada Health and Social Transfer**

Administrative savings, duplication/overlap, reduction, 13104-5  
 Bloc Québécois position, 13100-1, 13104, 13110-1, 13113, 13255-6  
 Cancellation, 13221, 13258, 13297, 13335  
 Centralization impact, 12032-3, 12042-3, 12049, 13105-6  
 Consultation with provinces, lack, 13290  
 Education, post-secondary, funding portion, flexibility, 11362